

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELOFIZETESI ÁR:
 Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.
 Félévre 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:
BITTERMANN SÁNDOR.

Kiadótulajdonos:
BITTERMANN NÁNDOR.

Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket
 a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők.
MEGJELEN MINDEN KEDDEN ES PENTEKEN.

A polgári iskola kérdése.

Zombor, 1908. okt. 12.

Alig hisszük, hogy akadhatna még ember városunkban akár érdekelt fél, akár nem érdekelt fél, aki ne volna tisztában azokkal az okokkal, melyek egy polgári fiiskola felállítását mint parancsoló, halasztást nem tűrő szükségességet követelik. Lapunk nem egyszer behatóan foglalkozott velök, apróra kifejtette oly meggyőző erővel, hogy azok a tényezők, melyek e kérdésben dönteni hivatottak, meghajoltak előttük s határozatukkal a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumhoz folyamodtak az intézménynek államköltségen s állami kezelésben való létesítése és fenntartása iránt.

A szükségesség bizonyítására immár fölösleges szót vesztegetni. Olyan volna az, mintha lámpavilággal akarnók a ragyogó napot megmutatni. A polgári fiiskola szükségének tudata, bátran mondhatjuk, köztudat.

Hogy mégis szólunk róla, annak oka van.

A vallás- és közoktatásügyi miniszterium, mint lapunk egyik előző számában tudattuk, elismerte ugyan a polgári fiiskola felállításának szükségét és hajlandónak is nyilatkozott államköltségen való létesítésére, de mivel más községekben még égetőbb szükség egy ilyen intézet felállítása s ezek a községek előbb kérték az állam támogatását e célra, a zombori állami polgári fiiskola létesítését kénytelen bizonytalan időre elhalasztani.

Mivel a zombori polgári fiiskolának felállítása tisztán helyi érdek s nem országos érdek egyuttal, a közoktatásügyi miniszterium bizvást halaszthatja a felállítását akár ad Graecas Kalendas, senki tőle számon nem kérheti, érte

senki szemrehányást neki nem tehet. Bizonyára senki sem gondol arra, hogy török-szakad, a mi helyi érdekünk kielégítéséről akár rendkívüli hitel útján is gondoskodjék.

Mi azonban egészen másképen vagyunk vele. Nekünk a polgári fiiskola semmiféle körülmények között tovább nem halasztható. Lehetetlen tovább tünnünk, hogy felsőkereskedelmi, katonai és ipariskolába kívánczó gyermekeink a latin nyelv miatt vagy csak egy-két év árán vagy egyáltalán soha el ne érhessek céljukat; lehetetlen tünnünk, hogy zombori szülő, ki a zombori felső kereskedelmi iskolába szánta gyermekét, kénytelen legyen előbb idegenbe adni, hogy odajuttathassa, hacsak nem akarja kitenni a rá nézve haszon nélkül való latin tanulmányok gyötrelmeinek és esetleg a belőlük való megbukás veszedelmének.

A kérdés, ahogy előttünk áll, tiszta és világos. A polgári fiiskolát akár fel lehet állítani állami költséggel, akár nem, okvetetlenül fel kell állítani. Ha az állam ez idő szerint vagy — ami még rosszabb — belátható időn belül sem vállalkozhatik reá, vállalkoznia kell a város közönségének.

A kérdés ránk nézve sokkal fontosabb, mintsem hogy a megoldását merő finánciális szempontból elodázní szabad volna.

Ha az eddigi költségvetés keretei között nem akad rá fedezet, ki kell róni közkölségben. Az aggodalmak, mintha a négy osztályu polgári iskola létesítése és fenntartása felettébb megterhelné a város budgetjét, tartalmatlanok. Elenyésző csekély terhet jelent az, ha a tanítókat az állami polgári iskolák segédtanítói fizetésével alkalmazzák s az államtól fizetésekiegészítést kérnek számukra. A fizetésekiegészítést

meg kell adnia a közoktatásügyi miniszteriumnak, törvény kötelezi rá.

Azt sem szabad szem elől tévesztünk, hogy a tehervállalás csak ideiglenes, mert a közoktatásügyi kormány amint idővel hajlandó lett volna az állami polgári fiiskolát létesíteni Zomborban, még inkább hajlandó lesz a már kész iskolát állami kezelésbe átvenni. Sőt erre való tekintettel ajánlatos volna a polgári fiiskola alapításával egyidejűleg az idén létesült magán polgári leányiskolát is városi kezelésbe venni.

Ugy értesülünk, hogy a város legközelebbi közgyűlése egy indítvány révén foglalkozni fog e kérdéssel. Elvárjuk a törvényhatósági bizottság tagjaitól, hogy kicsinyes pénzügyi szempont nem fogja visszatartani őket ily fontos kulturális szükséglet kielégítésének megszavazásától.

Bosznia annexiója a delegációban. Az osztrák delegáció elé terjesztett külügyminiszteri exorzében báró Aerenthal külügyminiszter hosszasan foglalkozik az annexióval és az annak révén támadt szerb kérdéssel. Az annexió megokolása alkalmas arra, hogy a külföldi hatalmak közül azokat is meggyőzze, akik eddig a berlini szerződés súlyos megsértését látták az annekálás proklamálásában. Az osztrák delegáció külügyi bizottsága előtt mondott egyik beszédében helyesen utalt arra, hogy a berlini szerződés megsértéséről csak akkor lehet szó, ha egy állam valamely kötelezettséget, amelynek értelmében valamit meg kell tennie vagy nem szabad megtennie, nem akar teljesíteni. Bosznia annexiója esetében azonban nem ez történt. A berlini egyezmény a szultán szuverén jogairól egyetlen szót sem tartalmaz, a külügyi kormány akciója pedig oda irányult, hogy eddigi tényleges szuverénitását formálisra változtassa át. Különben — tette hozzá — ez a kérdés olyan, melyhez csak a töröknek és nekünk van közünk.

Az annexió miatt háborus kedvre gerjedt Szerbiának az egyébként barátságos jó-

VILLANYCSILLÁROK
GYERMEK-
KOCSIK
JÁTÉKOK
DISZMŰÁRUK



Az őszi kalap és nyakkendő
ujdonságok megérkeztek!



Vételkényszer nélkül megtekinthetők!

Óriási választék!

100-25

Olcsó árak!

GOLDFÁHN SÁNDOR és FIA

ZOMBOR, KOSSUTH-U.
 A KÜLÖNLEGESSÉGI
 TÖZSDE MELLETT

indulatot tanúsító expozé odamondta, hogy ahhoz a kérdéshez nincs joga hozzászólni, mert annál az asztalnál, melyen a berlini szerződést szereztek, még nem ült. A belgrádi kormánykörök meg is higgadtak, mert a külügyminiszterium jegyzékére, mely felvilágosítást követelt a foganatba vett katonai rendszabályok céljáról, azt a választ adta, hogy a rendszabályoknak nincsen támadó jellegük, csupán elővigyázati rendszabályok. Aerenthal a külügyi bizottság előtt mondott s fentebb említett beszédében kijelentette, hogy e válasz után is teljes figyelemmel fogja kísérni a szerb kormány további eljárását, mert nem engedheti meg, hogy a már elrendelt katonai intézkedések védelme alatt a korábbi agitációt Boszniában és Hercegovinában az eddigénél még nagyobb mértékben folytassák. Remélhetőleg ezután Szerbiában realisabban fogják föl majd a dolgokat s még több megfontolást fognak tanúsítani.

Gaal Ferenc siremléke.

Zombor, október 12.

1906. december hó 13-án helyezték örök nyugalomra Gaál Ferencet, a magyar zenésznemzedéknek egyik legalaposabb képzettségű és legtermékenyebb, eszmékben gazdag képviselőjét, egyik legnagyobb magyar zeneköltőnkét és a szabadkai zeneiskola igazgatóját.

A zombori kaszinói dalárda az általános gyászban az elhunyt feledhetetlen emlékéhez méltóan vett részt. Koszorut helyezett ravatalára. A temetési szertartás alkalmával pedig a korporsó beszterelése után az első gyászdalt ugyancsak a zombori kaszinói dalárda énekelte, de énekelt a sirnál is.

Szabadka város szépen rendezett temetőjében (?) diszszírhelyet jelölt ki a két kápolna között, oly szűk helyen, amilyent a legszegényebb munkásember sem venne meg elhunyt hozzátartozójának.

A temetés után hosszabb eszmecsere indult meg a zombori és a szabadkai dalegyesület tagjai között a megboldo-

gult emlékét megörökítő siremlék mihamarabb történő felállítására érdekében. Ugy volt akkor, hogy a szabadkai Szabad Lyceum indít mozgalmat. A temetés óta majdnem két esztendő futott le.

Sűrű köd ereszkedett le azóta, mely a feledés fátyolával takargatta be a halhatatlan zeneszerző emlékezetét.

Nagyon sokan hallják a fülemilét csattogni, sokan a leányokat nótázní, sokan látják az aranykalászszal ékes rónát, sokan a zöld bokros erdőt — de észre sem veszik, nem figyelnek rá, nem hallgatják meg, elhaladnak mellette ridegen, érzéketlenül. Aki lelkének sejtelmét a fülemile búbajos csattogásában, a leányok andalító nótájában megtalálja, akit az élet harmoniája lebilincsel, aki a lombok susogását, az erdő meséit megérti, elzarándokol oda, hogy rajongó bánulatát kielégítse.

A zombori kaszinói dalárda egyik tagja Szabadkán időzván, elzarándokolt Gaál sirjához, hogy rajongó csodálatát a magyar zene egyik legkiválóbb művelője iránt halóporában is lerója.

A sírt emlék nélkül, a lehető legelhagyatottabb állapotban találta.

Ennek folyománya volt a kaszinói dalárdának mult számunkban ismertett azon átirata, amelyet a szabadkai dalegyesülethez intézett s amelyért a „Bácskai Hírlap“ október hó 11-iki 232. számában megrója a zombori kaszinói dalárdát, *hogy siettek átiratukat nyilvánosságra hozni.* Kötelességünk kijelenteni, hogy a kifogásolt levelet teljes egészében a „Bácskai Napló“ október 6-án Szabadkán megjelent 228. számából vettük át és nem a zombori kaszinói dalárda vezetősége küldötte be; kötelességünk kijelenteni azt is, hogy az átiratnak lapunkban való megjelenése után a dalárda titkárát *Ferencsik Lajos dr.-t* külön meginterjuváltuk, amiért az átiratot nem adta át közlésre. Emeltem „Bácskai Napló“ az átiratot

a következő bevezető sorok kíséretében ismertette:

„Gaal Ferenc megboldogult zeneköltőnk emlékezetének eddig csak a műpártlók köre szánt néhány estét. Szabadkának és dalegyesületének, nem épen dicsőségére most a zombori dalegyesület levelet irt a megboldogultnak emelendő emlék érdekében a szabadkai dalegyesületnek. *A levelet leköszöljük,* talán ebből értik majd meg, hogy minő dicsőséget szerzett Gaal Ferenc Szabadkának, hogy a *megboldogultnak halhatatlan érdemeit Szabadkán kívül mennyire* tudják mérlegelni.“

Ime a „Bácskai Napló“ bevezető közleménye, amely homlokegyenest ellenkezik a Bácskai Hírlap azon kijelentésével, hogy

„Szabadka társadalma nem feledkezett meg Gaál Ferencről s maga a város közgyűlése egyhangu határozattal kimondta, hogy tudomásul veszi a dalegyesület azon mozgalmát, hogy a siremlék javára *Szabadkán (és csak Szabadkán)* gyűjteni fog, hangversenyeket rendez a siremlék javára és azt az összeget, ami még szükséges ahhoz, hogy az emlék méltó legyen Gaál Ferenchez — Szabadka város adja.“

Elhisszük, hogy ezen határozat meghozatott, azt is elhisszük, hogy egyhangulag hozatott meg, de már engedjen meg kedves laptársunk, hogy a határozat komolyságában kételkedjünk. Tesszük ezt a multak példáján okulva.

Amely város társadalma és vezetősége egyik legjelesebbjének, — aki országvilág előtt hirt, nevet és dicsőséget szerzett — javait, hagyatékát, emléktárgyait elkótyavetyélteti, annak társadalmi munkásságában, vezetőségének komoly áldozatkészségében nem tudunk hinni.

Aki jeleseit nem becsüli, maga se számítson becsültetésre.

A „BACSKA“ TARCAJA.

A „fehér rózsá“ szerelme.

Irtá: **Türr Antal.**

Dabasi Klárikának az archöre olyan volt, mint a finom barsony és esodálatosan szép, fehér, mint a tej, a mosolya pedig olyan, mint a rózsáé, mikor nyilni kezd. Azert is elneveztek a barátneí „fehér rózsának“. Ez a név legjobban illett rá. Ez aztán rajta is maradt a cedruskareu, fiatal leánykán az utolsó lehelleteig.

Csendes, nyári esteken, mikor a ragyogó csillagok kigyultak az égen és körülragyogtak szeretett királynéjukat: a szelid holdat, ki gyemant koronájából szórta le sárgas sugarait a sziurke földre, ott állott rendszeren a nyitott ablaknál Dabasi Klárika. Szöke fejecskejét gróriával fonta körül a hold halvány fénye, arany fürtivel oly bájosan játszott a zsongó esti szellő, mint a szerető anya a keblen csüngő gyermekével, tejfehér arcának halavány rózsáit pedig végigesókolta a besurrano virággal. Rendszeren elmerengett a gondolatain és várt valakit, várta Boros Jenőt, a leányarcu poétát, aki közel ferközött már a szerelmes szívéhez. A poéta azonban sokszor elkalandozott másfelé és megváratta kinos gyötrelmek közt Klárikát.

Ilyenkor a szép leány föltekintett a csillagos égre, mély sóhaj röpült el a bánatos ajkairól és azt mondta magában:

— Hütlén, mint a többi férfi.

Aztán megint csak tovább járatta bogár szeméit a felhőtlen égen. Azok a sötét szemek gyujtó szikrákat hánytak ki magukból, mint egy vulkán. És ha megpillantotta, hogy egy csillag futott le a semmiségbe, megreszkett egész testében és azt mondta fájdalmas hangon:

— Ilyen a szerelem is! Ragyog, tündöklök, hogy aztán végsőt lobbanjon és letünjön a bánat tengerébe.

Most is ott állt a nyitott ablaknál a csipkefüggönyök mögött, de a hófehér lelke a tündérországban kalandozott.

Merengéséből a korzóról felhangzó zene hangjai térítették magához. A cigány hegedűjén sirva-ritták ezt a nótát:

Volt szeretöm, de már nincsen,
Ó volt az én drága kincsem,
De mióta már nem szeret,
Meguntam az életemet.

Ugy zokogott az a hegedü, mint a gerle-galamb, mikor a párvát siratja. Szinte belemarkolt a hangja a szívebe.

Boros Jenő azonban még mindig nem mutatkozott. Klárikát ez a megvárakoztatás annyira bosszantotta, hogy sirásra fakadt. Valóságos felhőfátyol borította el a

tündöklő szeméit, amelyekből kibugygyanó keserü könyek végigperdültek bánatos arcán.

Istenem, de máskép gondolta el ő a „felsőbb leány“ a rózsás szerelmet! Hiszen csak a majáison is oly szépen, oly szívhez szóloán tudta lefesteni az örök boldogságot Boros Jenő. Vagy az csak hazugság volt? Hát az ajak nem azt rebege, amit a szív érez?

Ugy tetszett Klárikának, mintha az ablakfüggöny meglebbent volna:

— Nem mindig!

Mikor már nem zokogott a hegedü, mikor már mind kiöntötte bus keble bánatát, mint az imbolygó árnyék, egyszerre feltünt Klárika ablaka előtt Boros Jenő alakja.

— Megkéstem, — mondta' bocsánatot kérő hangon.

Klárika magába fojtván a szive keserüségét, csak azt mondta:

— Nem baj!

— Ahogy vesszük.

— Hogy érti ezt?

— Ne tóduljon panasz piros ajkaira.

— Nem haragszom, Jenő.

— A szemeiből azt olvasom ki, hogy a szive mást érez, mint amit a piros ajka most rebegett.

— Maga már megint a poétai hurokat pengeti.

H I R E K .

A futaki templomszentelési ünnepély.

(Folytatás.)

Az érsek megérkezése után a régi templomban elvégezték az adorációt, az ünnepélyre megjelent papság és az uradalmi tisztikar által az új nagyharang ünnepélyes zugása mellett a grófi kastélyba kísértetett, melynek portáléja alatt a gróf és grófné fogadták és üdvözölték mint vendégeiket. Majd diné volt, utána fogadtatások. Este litánia és az új templom ereklyéinek köztiszteletre való kitevése az e célra az új templom előtt fölállított diszátóban. Ezzel az ünnepélyek kezdete befejeztetett. Jött a nagy nap — október 4-ike.

Másnap, október 4-én a reggeli órákban megkezdődött a templomszentelés hosszas ceremóniája, melynek befejezéseig a nagy közönség nem bocsátatik be a templomba; ez ott várt a templom előtt várandó a gróf és grófné elit vendégükkel együtt. Érdekes jelenet volt az, midőn az érsek szertartás közben az új templom ajtajából a hivekhez beszédet intézett, amely után a ceremoniale előírása szerint a grófhöz azt a kérdést intézte, hogy kész-e mint kegyur az új templomot jókarban tartani, és egyéb kegyuri kötelezettségeknek eleget tenni? A gróf oly határozottan és oly emelkedett hangon felelt az érseknek, hogy beszéde általános meghatottságot keltett. Sok szemben köny csillogott. Szavaiból azon mély vallásosság sugárzott ki, mely őt és megb. atyját e nagy mű tervezésében és létesítésében vezérelte. E jelenet volt véleményem szerint a futaki ünnepélyek legkimagaslóbb momentuma.

Délre járt az idő, midőn a templom ajtója a közönség számára megnyitott és a felszentelt új templom egyszerre megtelt a várakozásban már-már kimerült hívőkkel.

Szerencsénk volt most jelen lehetni a fényes segédlettel mondott érseki misén, át-érezhettük a nagyszerű orgonát és gyönyörködhettünk az énekben, melyet Werner káplán vezetésével a tanítók dalköre adott elő. Minden méltó volt a pártját ritkító új templom felszentelési ünnepélyéhez, mely délután egy óra körül ért véget.

— A szem a lélek tükre, Klárikám.

— Hagyjuk ezt! Mondja inkább, hogy hol tartották mostanáig fogva?

— Bucsuzni voltam többhelyütt, — mondta Jenő lehangelten.

Ez a válasz annyira meglepte Klárikát, hogy majd leroskadt a lábairól. Olyan bánatos lett egyszerre az arca, mint mikor a fénylő holdat felhő takarja el az égen. Csak alig hallhatóan, majdnem zokogva mondta:

— Bu... csuzni?

— Sajnos, igen! Holnap utazom Pestre. Egy előkelő napilapnál nyertem állást. Azonnal el kell foglalom.

— Oh, Istenem! — rebegte Klárika.

— A szívemet azonban itthagynom önnél. Leteszem arra a tiszta oltárra, melyet ártatlan keblém emeltem az édesen letűnt multnak. Leteszem, hogy a szerelem lobogó lángja emlékeztesse mindig a boldog jövőre!

Klárikának majd a szive szakadt meg e szavak hallatára. Ez a hirtelen változás mély sebet ütött a lelkén, mely még ártatlan volt, mint a fehér virágszál. A remény, a boldogság himes mezejét egyszerre letarolta a kétes jövő hideg szele. Boldogtalannak érezte magát nagyon. Könyes szemekkel tekintett föl a csillagos égre, aztán lesütötte nagy, sötét szeméit és csak a reszkető szempillákon keresztül nézte Jenőnek a tétovázó arcát, azt a bájosan szép leányarcot, ami

Küldöttség a főispánnál. Folyó hó 3-án A man Bálint községi bíró vezetése alatt egy 6 tagú küldöttség tisztelettel Fernbach Károly főispánnál. A küldöttség a főispánt arra kérte, hogy hathatós pártfogásával a kormánytól hasson oda, hogy Apatin nagyközsége minél előbb téli kikötőt és kir. adóhivatalt kaphasson. A főispán rendkívül szívesen fogadta a küldöttséget és ígéretet tett, hogy már a legközelebbi jövőben a két községi nagy horderejű ügyben el fog járni. A küldöttség tagjai voltak: Schmausz Endre nyug. főispán, Rechner Konrad plébános, Mathész József földbirtokos, Pukovits Imre jegyző.

Kinevezés. A király Szemző Arthur ny. főhadnagynak a századosi címet és jellegét adományozta.

Kirendelés. Az igazságügyminiszter Káló Imre palánkai betétszerkesztői bírót Dunavescére rendelte ki.

Áthelyezés. A kultuszminiszter Schlachter Jenő monostorszei és Nagy Miklós borsai tanítókat kölesönösen áthelyezte.

Kinevezés. Az igazságügyminiszter Tamás György kir. segédtelekkönyvvezetőt a zentai kir. járásbíróshoz irodatiszté nevezte ki.

Halálozás. Czeder János ügyvéd, volt 1848/49-iki honvédhadnagy, Bács-Bodrog vármegye apatini járásának főszolgabírája, Zombor sz. kir. város országgyűlési képviselője, Zombor sz. kir. város rendőrfőkapitánya, a cs. és kir. 3-ik hadtest polgári biztosa, a zombori „Iparos dalárda”, „Népkör”, „Sport-Egylet”, Kossuth szobor-bizottság elnöke, az általa az 1872-ik évben megalakított zombori önkéntes „Tűzoltó-Egylet” parancsnoka és a Bács-Bodrog vármegyei „Tűzoltó-Szövetség” alelnöke folyó évi október hó 10-én délben, életének 78-ik évében hosszas betegeskedés után Szabadkán elhunyt. A megboldogult temetése tegnap délután 4 órakor a város társadalmának nagy részvétele mellett volt. Feleségén kívül nagy számu rokonság gyászolja.

Tanítói jubileum. A kulai róm. kath. tantestület élén Kersch Mihály plébánossal a mult szombatán este Schlachter Károly róm. kath. tanító tiszteletére — tanítói működésének 25-ik évfordulója alkalmából — közvacsorával egybekötött jubileumi ünnepélyt rendezett.

Kishegyesi ember amerikai közjegyző. Amerikai lapokban olvassuk, hogy a kishegyesi születésű Völgyi Gyula, ki 1902. évi október hó 15-ike óta van Amerikában, a new-yorki állami kormányzó által közjegyzőnek neveztetett ki New-Yorkba.

Hazafias érzelmi közlegek.

A kulai gyapjufonó- és szövőgyár részvényeinek jegyzése serényen folyik és rohamlépésben halad előre. A részvények kétharmad-része, tehát 400,000 korona már jegyezve van és a hazai ipar pártolásában a legszebb példával járnak elől a Tisza-parti községek, különösen a zentai és óbecsei járásokban. A zentai járás községei több mint 100,000 korona értékű részvényt jegyeztek. Magyar-kanizsa és Péterréve községek mint erkölcsi területek 50—50 részvényt jegyeztek. A kulai gyapjufonó- és szövőgyár r. t. megalakulása tehát most már biztosítva van. Részvények még e hó végéig jegyezhetők.

Félszázados orvosi jubileum.

A zombori törvényszék orvosa, idősebb dr. Hável József, aki most töltötte be a közegészségügy szolgálatában működésének 50-ik évét, a közeli napokban ünnepi nyolcvanadik születésnapját. E kettős évforduló alkalmából nagyon sokan keresik fel szerencsekívánataikkal az orvost. Hável József porosz származású, de résztvevett szabadságharcunkban is. A szabadságharc lezajlása után Budapestre került, beiratkozott az orvosi fakultásra, ahol 1858. február 28-án fölavatták orvostudorrá. Egyideig Budapesten folytatott orvosi gyakorlatot. Az alkotmányos éra bekövetkeztén, családjával Zomborba költözött, hol általános közkeveltségű háziorvosa lett a város és a vidék legelőkelőbb családjainak. Pauler igazságügyminiszter 1872-ben kinevezte a zombori kir. törvényszék mellé törvényszéki- és börtönorvosnak.

Tanárválasztás. A zentai főgimnáziumbizottság e hó 8-án tartott ülésén Vig Lajos tanárjelöltet helyettes tanárrá választotta meg.

Kamarai ülés. A szegedi kereskedelmi- és iparkamara folyó hó 16-án délután 2 órakor a kamarai székház termeiben teljes ülést tart.

Plébánosi jubileum. Kutsch János bácsbokodi esperes-plébános tegnapelőtt ünnepelte bácsbokodi plébánosságának negyedszázados jubileumát, mely alkalommal az emberszeretetről, szíves magyaros vendégszeretetről híres lelkipásztor nemcsak községe, hanem az egész megyéből összereseglett tisztelői is megérdemlett ünneplésben részesítették.

Magyar lap. „Szlavoniai Magyar Ujság” című Polány Zoltán szerkesztésében e hó 4-ével magyar hetilap indult meg Eszéken, mely a Horvát-Szlavonországokban élő magyarság tömörítését, nyelvének ápolását és érdekeinek előmozdítását tűzte ki programjával.

felejtethetetlenül vésődött szívébe. Csak pillanatok mulva, bánattól remegő hangon, suttogetta:

— Álom ez, vagy valóság?

— Valóság! — mondta Jenő szomorúan és égő csókot nyomott a feléje nyujtott bársony kacsókra.

Ekközben ismét megszólalt a cigány hegedűje:

Világoskék a csillagos éjszaka,
Tárva-nyitva szobámnak az ablaka.
Az ablakból tekintetem az égen,
Lelkem pedig angyalomnak öleiben.

Ugy sirtak a hurok, mintha két megtépett lélek utolsó panaszát akarták volna elzokogni, a lány esti szellő pedig szárnyaira vette a szivetfacsaró, bus hangokat és megszergette velük annak a szenvedő kis leánynak az ablakát.

A sápadt hold fényénél egy még sápadtabb alak imbolygott a rezgő nyárfák sötét árnyékában hazafelé: Boros Jenő, a leányarcu poéta volt. Szinte üdítő balsamként hatott rá az esti szellő, mely hűvös csókokat lehelt lázban égő homlokára.

Ő most a szívét a homlokán viselte.

Boros Jenő szorgalmasan irogatta a leveleket Klárikához. Nem ugyan a szive vérével, hanem csak piros tentával voltak a

levelek írva, de azért minden sorukból izzó szerelem, végtelen boldogság sugárzott imádott Klárikája felé. De hát ez csak kezdetben volt. Mert mikor Jenő megismerkedett már a fővárosi élet „piszkos szerelmével” és a hangos éjjeli tivornyák láncolták magukhoz a testét, nem nagyon erőlködött azon, hogy a lelke odaröpüljön abba a kis alföldi városkába, ahol egy bus virágszál ontotta érte a gyémánt gyöngyöket. A piros írás is mindig halványabb lett, végre egészen elmaradtak a levelek. Más világba vetette lelkét a hamis hizelgés és a bűnrevágó, tüzes csók, melynek mézében ölé méreg lakozik. Elfelejtette, hogy mit mondott egyszer Klárikának: „A szívemet azonban itt hagyom önnél. Leteszem arra a tiszta oltárra, melyet ártatlan keblém emeltem az édesen letűnt multnak. Leteszem, hogy a szerelem lobogó lángja emlékeztesse mindig a boldog jövőre.” Elfelejtett mindent. Ugy gondolta, hogy azok a szavak fiatal könnyelműséggel odavetett frázisok voltak csak akkor. De nem úgy gondolta Klárika. Ő felejteni nem tudott.

Egy tizenhatesztendő leányszív, ha egyszer megsebezte Amor Nyila, nem tud felejteni. Csak könnyes szemekkel magába vonul, ábrándokat sző tovább is és néma borongásban vérzik, vérzik, míg el nem vérezett. Pedig az ábrándozás az élet megrontója.

Hivatalvizsgálat. Pénteken fejezte be dr. Decker Gyula szabadkai kir. törvényszéki elnök a topolyai kir. járásbíró ügykezelésének megvizsgálását. A tapasztalt rend és pontosság felett teljes meglepedésnek adott kifejezést.

Eljegyzés. Balassa Lajos, a gróf Zichy N. János-féle uradalom intézője eljegyezte Császár Péter topolyai főszolgabíró leányát, Margitkát.

Tanítói tanácskozmány. Az óbecsei róm. kath. esperes kerület tanítósa a szokásos őszi tanácskozmányát folyó hó 14-én Óbecsén tartja meg.

Szent Teréz ünnepén, folyó hó 15-én, csütörtökön a karmelita atyák templomában az ájtatosságok a következő sorrendben tartatnak: reggel 6 órakor csendes mise Szentég kitétel, reggel 8-kor csendes mise, d. e. fél 10-kor magyar szentbeszéd, s utána ünnepélyes nagymise, d. u. fél 5-kor szent olvasó, d. u. 5-kor bunyevác szentbeszéd s utána ünnepélyes litánia. Mindazon hívek, kik az ünnepen vagy nyolcada alatt e templomban áldoznak, teljes bucsut nyernek.

Halálozás. Juhász József kulai földbirtokos folyó hó 7-én életének 48-ik évében hirtelen elhunyt.

Törvényszéki orvosok értekezlete. A királyi törvényszéki és fogházorvosok október 15-én délelőtt kilenc órakor Budapesten a királyi orvosegyesület helyiségeiben országos értekezletet tartanak, amelyen karuk érdekeiről és egy törvényszéki orvosi társulat megalakításáról fognak tanácskozni. Az értekezlet előtt, október 14-én este nyolc órakor a Hungária-szálló különtermében ismerkedő-est lesz.

Artézi kutak a megyében. A megyei egészségügyi bizottság a megyebeli községekben létesítendő artézi kutak iránt tett a vármegyéhez javaslatot. A terv tanulmányozásával az alispant bízták meg.

Csendőrség Szilbácson. A szépligeti csendőrség allomashelyét Szilbácsra tette át. A lakosságnak nagy megnyugtató ez az áthelyezés, mert a felelmetes közbiztonsági állapotok javítását várják tőle.

Községi adó nélküli járás. A zsabylai járás azon ritka járások egyike, amelynek községi törzsvagyon jövedelméből fedezik kiadásait és így községi adót nem vetnek ki a lakosságra. Mostanában a járás öt községe letargyalta a költségvetéseket és ezek mind fölösleggel zárultak. A rekordot Csuróg község érte el, amely 300.000 koronán felüli felesleget állapított meg. Az óriási jövedelmet a rét adja.

Hát Klárka is elvonult a világtól került az emberek, került meg a napfényt is és csak srt, kesergett és ábrándozott, mert a szíven gyógyíthatlan mély seb tátonzott. És mikor eltűnt az ábránd és előtte lebegett a rideg valóság, busan felkiáltott:

— Hamis a világ!

Csak hogy ez a felkiáltás a kesergő szerelem visszhangja volt már.

Azt mondják a költők, lesz még bimbó azon a rozsfán, melynek a virágját elperzselte a fagyos der.

Hát lehet!

Klárka piciny szíve azonban nem hajtott több bimbót. Annak a virágját végleg letarolta a banat hideg szele. Tavasz illata, nyár melege nem hozott rá többé éltető napfényt.

Mire elszálltak a fecskék, mire a virágok lehajtottak bagyadt fejecskeiket, mire hideg lett a fenyves napsugár és lehullottak a rózsalevelek, Dabasi Klárka is elhervadt, mint a „legszebb feherróza”. Megölte a banat. Rozsafából kapott sirkeresztet, rózsalevelekből szemfödőt.

Ugy élt, mint a harmatos gyöngyvirág: mindig könyes szemekkel és úgy halt meg, mint a szerény kis ibolya: elbujva, napfény hiányában.

Vende Aladár Bács-Bodrog vármegye monografiájának szerkesztője városunkba érkezett és innen fogja bejárni a vármegye községeit a saját fogatán, hogy a még szükséges helyszíni adatokat összegyűjtse és az arravaló objectumokat lefényképeztesse.

Tisztújító nagygyűlés. A bács-tiszavideki róm. kath. tanítóegyesület ez idei tisztújító nagygyűlését e hó 28-án Bácsmaratonoson tartja meg.

Tanítógyűlés. A topolyai espereskerülethez tartozó tanítók és papok e hó 7-én Kishegyesen tartották őszi rendes közgyűlést, melyen a tagok teljes számban megjelentek. A gyűlést „Veni sancte”-val csendes mise előzte, melyet Balassy Endre prelátnak, kishegyesi esperesnek mondott. Utána a kath. körben gyűltek egybe a tagok, hol igen élénk eszmecsere mellett délután 1 óráig tartott a közgyűlés. Gyűlés után a tagok és a helybeli intelligencia társas ébredő gyűlést össze, hol számos, szebbnél-szebb felköszöntő hangzott el.

Közgyűlés. Zenta város képviselőtestülete folyó hó 14-én a városháza közgyűlési termében rendes közgyűlést tart.

Az ügyvédek nyugdíja. Günther Antal igazságügyminiszter rendeletet intézett az összes ügyvédi kamarákhoz. Felszólítja őket, hogy az ügyvédi gyám- és nyugdíjintézetek közgyűlésének megtartása céljából az intézeti tagokat melletti válasszák meg és a névsorokat november végéig közöljék a minisztériummal. Günther ugyanis már január elsejével életbe akarja léptetni a törvényt, ami ügyvédi körökben nagy örömet keltett.

Választás. Az üresedésben volt bajnai községi irnoki állást a múlt napokban töltötték be. Megválasztott Gilinger Lajos okleveles jegyző.

Allatdíjazások. A Bács-Bodrog vármegyei Gazdasági Egyesület folyó hó 25-én Adán, november hó 8-án Titelen és 15-én Verbászon állatdíjazást rendez.

Az ujvidéki szerb hitközség közgyűlése. Az ujvidéki szerb hitközség képviselőtestülete e hó 5-én közgyűlést tartott, melyen a képviselőtestület majdnem teljes számban jelent meg. E közgyűlés egyhangulag hozott határozatával bizalmat szavazott a görög keleti szerb nemzeti egyházi kongresszusnak a patriárka-választás alkalmával tanúsított magatartásáért; egyúttal elhatározta azt is, hogy hasonló határozat hozatala végett átir a testvérhitközségekhez.

Megsértette a királyt. Rém községben a szüreti mulatság alkalmával igen beszélt Vittmann János és ilyen állapotban gyalázó kijelentésekkel illette a királyt. A mulatok felháborodva utasítottak rendre az ittas embert, majd kidobták a mulatságból. Ezzel Vittmann még jobban neki tüzesedett, mire szóltak a csendőrségnek. A részeg embert bevitték a szegedi királyi ügyészség fogházába és királlysértésért megindították ellene az eljárást.

Uj személydíjszabás. A baja-zombor-ujvidéki, hegyes-feketehegy-palánkai h. é. vasutaknak „Délunavidéki h. é. vasut” cím alatt történt egyesülése folytán ezen vasuton f. évi november 1-én új személydíjszabás lép életbe, mely által az 1906. február 1-én életbe lépett személydíjszabások érvényen kívül helyeztetnek.

Elvi határozat. Egy konkrét ügyből kifolyólag a kereskedelmi minisztérium kimondta, hogy amennyiben a keményseprési ipar gyakorlásánál az egyéni cég társasággá alakul át, az új cégnek új iparengedélyre van szüksége, amely iparengedélyt szintén csak pályázat útján szolgálhatják ki.

Véres verekedés. Lőrincz János és Ábrahám József topolyai legények a mértéknélkül fogyasztott ujbór hatása alatt összeveszték s úgy összeszurkálták egymást, hogy hetekig nyomhatják az ágyat. Az eljárást megindították ellenük.

Lépfene. Szenttamáson a szarvasmarhák között a lépfene szörványosan fellépett. A hatóság az óvintézkedéseket megtette.

A kivándorlók katonai kötelezettsége. A közös hadügyminiszter rendeletet adott ki a külföldre vándorolt hadkötelesek sorozása ügyében. Az új rendelet szerint a kivándorolt katonaköteles a harmadik korosztályba jutáskor tartozik csak jelentkezni a magyar-osztrák konzulátusnál sorozás céljából; ha az első két korosztályban nem jelentkezik sorozásra: még nem nyilvánítták katonaszökevénynek. A kivándorolt hadköteles, ha besorozzák is, szolgálati idejének megkezdését elhalaszthatja 24-ik életévének betöltéséig. A fegyvergyakorlat miatt ezentel nem kell a tartalékosoknak hazajönniök, mert fölmentik őket úgy a fegyvergyakorlat, mint az ellenőrző szemlén való megjelenés alól, ha eziránt a külföldön valamely konzulátuskonknál minden évben január hó végéig folyamodnak.

Meglopta az urát. Domján Lajos kossuthfalvi lakos följelentette a nejét, mert az ő állítása szerint 416 koronát lopott tőle, amíg hazulról távol volt. A csendőrség kihallgatván az asszonyt, utóbbi bevallotta, hogy az összeget magához vette, de férje adósságának törlesztésére fordította. A vizsgálatot folytatják.

Megtámadott tanító. Vass Ignác csantaveri tanyai állami tanító már hosszabb idő óta vizsalykodásban élt a környékbeli tanyai lakosokkal. E vizsalykodásnak az lett a vége, hogy Vass Ignácot és 13 éves fiát a múlt héten, amint hazafelé mentek, ismeretlen tettesek megtámadták és megverték. A csendőrség keresi a tetteseket.

Feleséggyilkosság féltékenységből. Matetlken Papp Albert munkás feleséget féltékenységi örületében több keszúrással oly súlyosan megsebesítette, hogy a szerencsétlen asszony rövid kinlódás után kisenvedett. A feleséggyilkos férjet elfogták és a szabadkai ügyészség börtönébe szállították.

Cigányháboru. Óbecséről írják: Petrovits Tóni cigány lakásán összeverekedtek valami fölött a cigányok és addig felbe sem hagytak, míg egyik véreben nem fetrengett. A legsúlyosabb sérüléseket Novákovits Pál 42 éves férfi szenvedett. Az orvos véleménye szerint a szurások életveszélyesek. Kisebb sérülést szenvedtek még Petrovits Tóni és mindkét félnek az asszonyai is, akik szintén részt követeltek a háborúból. A verekedő cigányokat a csendőrség kihallgatta s kiderült, hogy egész csekély jelentőségű családi perpatvarból indult ki a véres verekedés, aminek még emberhalál is lehet vége, ha a szurás nemesebb belső részeket ért.

Kerékpártolvaj. Pál Ferenc bácsfeketehegyi lakostól a múlt napokban Dudas József szintén bácsfeketehegyi lakos egy kerékpárt ellopott s nyomban tul is adott rajta. Dudas, midon neszet vette, hogy a rendőrség keresi, megszökött s azóta nyoma veszett.

Eltűnt cipész. Lang János szabadkai cipész-seged csütörtökön eltávozott lakásáról és azóta nyomtalanul eltűnt. Lang 48 éves. középtermetű, szőke haju és bajszu. Eltűnésekor barna csikos ruhát, fekete puha kalapot és fekete cipőt viselt. — A rendőrség körözi.

A vasárnapi munkaszünet kiterjesztése a postán. A kereskedelmi miniszter legújabb intézkedésével a postán az eddig megállapított vasárnapi korlátozott felvételi szolgálati időt október elsejétől kezdve a naptárban piros betűvel jelzett összes ünnepnapokra kiterjesztette. Nagyobb vidéki kincstári hivatalban, ahol a helyi méltánylást érdemlő körülmények ezt igazolták teszik, az igazgatóság elrendelte, hogy a különben munkaszünetes ünnepnap délutánjának bizonyos meghatározott órájában az ajánlott levelek felvétessenek.

A fizetésképtelenség híresztelése büntetendő. A királyi kuria egy konkrét esetről kifolyólag kimondta, hogy aki egy kereskedőről vagy kereskedőtársulatról alaptalanul azt híreszteli, hogy fizetésképtelen vagy csőd előtt áll, ezáltal büntetendő cselekményt követ el.

Betöréses lopás. A mult csütörtök virradóra kellemetlen meglepetés érte Sztojsin Tósa szablyai földművest. Házában tolvajok jártak, akik az istállóban függött mellényből 1 drb 50 koronásat és az egyik szobában levő és 11 darab ötkoronás nagyságu aranyból álló női nyakláncot ellopok. A kár meghaladja a 600 koronát. A csendőrség megindította a nyomozást.

Halálos boszu. A Baja város szomszédságában levő Gara községben régi haragosok voltak Bauer József és Wágner János ottani lakosok. A két haragos folyton kellemetlenkedett egymásnak és többször érzékeny kárt is okozott egyik a másiknak, miért is a haragoskodás halálos gyűlöletté fajult. A napokban Wagner megleste Bauert, amint hazafelé tartott és amint közelebe ért, egy fahussággal úgy fejbeütötte, hogy a gyűlölt ellenfél egy jajszó nélkül holtan rogyott össze. Wagnert letartóztatták és bekísérték a bajai járásbíróházába, honnan kihallgatása után a szabadkai ügyészség börtönébe fogják szállítani.

I R O D A L O M.

A néma bűn. Egy onanista vallomása. Öngyilkos ifju végrendelete. Közrebocsátja: Várad Endre. Ára 2 korona. Ma, amidőn a modern törekvések mind azt a célt szolgálják, hogy az ifjuság — mely a jövőnek erős oszlopa kell, hogy legyen — felvilágosítást nyerjen a sexuális élet misztikus homályba burkolt rejtelméről, nem érdemtelen munkát végzett a fenti mű kibocsátója akkor, amikor az ifjukor egyik legsúlyosabb — és végeredményében legveszedelmesebb — bűnét viszi a közönség elé igaz történet alakjában, hogy felvilágosítson mindenkit — úgy a szülőket, mint gyermekeiket — mily veszedelemben rohan az, aki szervezetével bűnös manipulációt végez. A szülő, ha súlyt helyez arra, hogy ép értelműségek szolgálják a jövő nagy céljait gyermekeikben; az ifju, aki saját vesztébe rohanni nem akar, mind olvassa el ezen ocsmány szenvedélyt tárgyaló művet, melyet éppen a riasztó hatása miatt kellene különösen a városban élőkkel megismertetni. A könyv díszes kiállításban jelent meg és kapható a bizományosnál: Schimkó Gyula könyvkereskedő Budapest, VI., Teréz-körut 32.

A „Vasárnapi Ujság“ október 11-iki száma szebbnél-szebb felvételekben mutatja be a spanyol király budapesti látogatását, — összesen 14 képet közöl róla. Beöthy Zsolt ünneplése, Splányi Lajos festményeinek kiállítása, egy sereg más kisebb-nagyobb aktualitás adja meg a többi illusztrációk anyagát. Szépirodalmi olvasmányok: legifj. Szász Károly és Mezey Sándor verse, Szüts Dezső elbeszélése, Lemaître franciából fordított regénye. Egyéb közlemények: cikk a spanyol királyról, a spanyol-magyar történeti vonatkozásokról, a pozsonyi diszkutáról, Szentirmay Elemér arcképe és nekrológja, tárcacikk a hétről s a rendes heti rovatok: Irodalom és művészet, Sakkjáték stb. A „Vasárnapi Ujság“ előfizetési ára negyedévre négy korona, a „Világkrónika“-val együtt négy korona 80 fillér. Megrendelhető a „Vasárnapi Ujság“ kiadóhivatalában (Budapest, IV., Egyetem-u. 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a „Képes-Néplap“ a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

S P O R T.

Galambblövő verseny.

A közelmúltban megalakult bácsmegyei galambblövő egyesület által f. hó 8-án, a löverseny-teren rendezett első galambblövő verseny, — a résztvevő versenyzők nagy számát, kiváló képességeiket, a versenyben elért szép eredményeket tekintve, — erkölcsi tekintetben fényes sikerrel végződött.

Az egyesület lelkes vezetőségének felhívása folytán, vármegyénk kitűnő lövői közül a legjobbak állottak ki a porondra, hogy felvegyék a küzdelmet benevezett vidéki rouinírozott versenylövőkkel és büszkén mondhatjuk, hogy dicsőséget szereztek ifju egyesületüknek. A verseny ügyes lebonyolítása és rendezése Geyer Péter elnök és dr. Késmárky Béla titkár érdeme, akik bár a kezdet nehézségeivel voltak kénytelenek az egyesület első szereplése alkalmával a rendezés terén megküzdeni, mindazonáltal a lövéseknek gyors leadása, az eredményeknek a verseny tartama alatt történt szemléltető feltüntetéseivel, és a verseny előkészítése alkalmával tanusított ügybuzgóságukkal méltóképpen feleltek meg tisztükkel járó kötelezettségeiknek. Sajnálattal kell azonban megemlítenünk, hogy városunk közönsége a legcsekélyebb érdeklődést sem tanusította ezen nemes és valóban uri sport iránt; a szép számban megjelent versenyzőkön kívül csak egynehány sportkedvelő jelent meg a versenyterén. Reméljük azonban, hogy az egyesület lelkes vezetőségének sikerülni fog a jövőben nagyobb érdeklődést kelteni ezen sport ág iránt s akkor nem fog elmaradni a méltó anyagi siker sem.

A versenybírói tisztet kiváló szakavatottsággal, a versenyzők teljes melegezésére dr. Pertits Kálmán töltötte be. A verseny rendezése a győztesek részére értékes és művészies kivitelű tiszteletdíjakat szerzett be, melyek közül különösen feltűnt a hölgyek értékes tiszteletdíja.

A verseny reggeli 10 órakor vette kezdetét a megnyitó versenyvel, melyre 19 nevezést adtak le. Ezen versenyben erős küzdelem után Draxler Brunó vitte el az első díjat (14 lövés, 14 galamb), második lett Vujevich Lajos (14 lövés, 13 galamb).

Délután 2 órakor vette kezdetét a hölgyek díjáért folytatott verseny, melyre 12 nevezés adatott le, mely versenyben csakis egyesületi tagok vehettek részt. A hölgyek értékes tiszteletdíját Geyer Péter nyerte el (11 lövés 10 galamb), második lett ifj. Szemző Gyula (17 lövés 14 galamb), a harmadik díjat Vujevich Lajos kapta.

A verseny záró handicappal fejeződött be, ezen versenyre 10 nevezést adtak le; első lett Matkovits Béla, második Lallosevits István.

Lóverseny.

Gyönyörű verőfényes őszi időben folyt le a Bács-Bodrog vármegyei gazdasági egyesület által rendezett három napos meeting két első napja, melyekre a sik- és gátversenyek voltak kitűzve. A magánfogatok és bérkocsik hosszú sora robogott végig mindkét nap délutánján a versenyterre vezető utvonalon, az érdeklődők nagy tömegét szállítva az izgalmak színterére. A kocsik egyhangu robogását egy-egy száguldó automobil túlkölesse tette változatossá. Lovak nyerítése, kocsirobogás, istállófiuk által vezetett versenyparipák csoportja, kifelé igyekvő emberáradat adta meg ezen zajos és változatos képhez az alaptónust, melyet az utvonalon mentén lévő házak ablakaiból familiáris csoportok szemlélték.

Künn a versenyterén a tribün előtt helyezkedett a kocsitábor, melyen keresztül vergődve és porlepetten megérkezve óriási embertömeg nyüzsgött a zöld pázsitos fehér korláttal övezett gyepon. Különösen a vasárnap délutáni verseny iránt mutatott nagyobb érdeklődést a közönség, melyben szép számmal voltak képviselve a szebbnél-szebb kosztümökben pompázó hölgyek.

A verseny másodnapján a péterváradí 70-ik csász. és kir. gyalogezred zenekara hangversenyezett a tribün előtt, körülvéve hallgató közönség hatalmas gyűrűje által. Nemcsak városunk előkelőségei, hanem a környékbeli intelligencia is szép számmal volt képviselve. A versenyintézőség élén mint elnök és bíró idb. Szemző István állott, aki a tőle megszokott szakavatottsággal vezette a verseny menetét. A verseny mindkét napon délután 2 órakor vette kezdetét.

A két első napon megtartott sik- és gátversenyek részletes eredményeit az alábbiakban közöljük:

Október 10.

Mesőgazdák versenye Táv. 1400 m. 1. Dulics Máté szabadkai gazda lova. 2. Dobó Szilveszter (Martonos). 3. Czrnkovic Márk (Szabadka).

Zombor város díja. Táv. 1600 m. 1. Br. Baich Péter hadn. 3é. *Carmela*, lov. br. Neimans. 2. Gróf Forgách István 3é. *Palotás II.*, lov. Krause. 3. Mr. Field 4é. *Boszorkány*, lov. Pálffy. Indult még: Rohonczy Gedeon: *Estifény* Seprősi ménes: *Claymore*. Vida Tibor: *Nonius-a*. Erős küzdelem után nyakhosszal nyerve, négy hosszal harmadik.

Urlovasok díja. Táv. 2400 m. 1. Sibrik Sándor főhadn. 3é. *Pilis*, lov. tulajdonos. 2. Fred Milne 3é. *Au reservoir*, lov. Pálffy. Indult még: Br. Schwaben Durneiss Gyula főhadn. *Peia*. Igen könnyen két hosszal nyerve. Peia kitört.

Allamdíj. Táv. 1800 m. 1. Br. Neimans 4é. *Westminster*, lov. tulajdonos. 2. Gr. Pejacsevits A. 3é. *Igazság*, lov. Czárán Z. 3. Seprősi ménes 3é. *Evidoor*, lov. Pálffy. Indult még: Petanovics József *Décsey*. Biztosan $\frac{5}{4}$ hosszal első, egy hosszal harmadik. *Décsey* kiállt.

Handicap. Táv. 1400 m. 1. Dr. Frommer Artur 3é. *Nudziesja*, lov. Krause. 2. Gr. Forgách István 3é. *Ifjasszony*, lov. Czárán Z. 3. Sibrik Sándor főhadn. 4é. *Acharné* lov. tulajdonos és Mr. Field 5é. *Faun*, lov. Pálffy, holtversenyben. Indult még: Rohonczy Lőrinc Herodias. Küzdelem után fejhosszal nyerve, holtverseny 3-ik.

Katonatiszt gátverseny. Táv. 2400 m. 1. Horthy István őrnagy 4é. *Coriandoli*. lov. Pálffy. 2. Unger Tibor hadn. *Kif-Kif*, lov. Virágh. Számítalan hosszal nyerve.

Október 11.

Bácskai sikverseny. Táv. 1200 m. 1. Br. Neimans 3é. *Liliom*, lov. tulajdonos. 2. Fred Milne 5é. *Cousin*, lov. Pálffy. 3. Mr. Field 5é. *Faun*, lov. Czárán Z. Indult még: Rohonczy Gedeon: *Kacérlány*. $\frac{3}{4}$ hosszal nyerve, $\frac{5}{4}$ hosszal harmadik.

Bácsmegegye díja. Táv. 2000 m. 1. Gr. Pejacsevits A. 3é. *Igazság*, lov. Czárán Z. 2. Gr. Forgách István 3é. *Ifjasszony*, lov. br. Neimans. Indult még: Petanovics József: *Décsey* és br. Baich Péter Sullá-ja. Feltartva nyerve. Sullá letört, *Décsey* feltartva.

Lovaregyleti gátverseny. Táv. 2400 m. 1. Sibrik Sándor főhadn. 3é. *Pilis*, lov. tulajdonos. 2. Br. Schwaben Durneiss Gyula 4é. *Peia*, lov. Czárán Z. 3. Rohonczy Lőrinc 3é. *Windsbraut*, lov. Krause. Indult még: Fred Milne *Au reservoir*. Igen könnyen 10 hosszal nyerve. *Au reservoir* megvált lovasától; rossz harmadik.

Katonatiszt sikverseny. Táv. 1400 m. 1. Br. Baich Péter hadn. 3é. *Carmela*, lov. tulajdonos. 2. Sibrik Sándor főhadn. 4é. *Acharné* lov. tulajdonos. Feltartva nyerve.

Egyleti díj Táv. 1600 m. 1. Gr. Forgách István 3é. *Palotás II.*, lov. Krause. 2. Seprősi ménes 3é. *Evidoor*, lov. Pálffy. 3. Mr. Field 4é. *Boszorkány*, lov. Czárán Z. Egy hosszal könnyen nyerve. Két hosszal harmadik.

Vigasverseny. Táv. 1300 m. 1. Fred Milne 5é. *Cousin*, lov. Pálffy. 2. Seprősi ménes 5é. *Claymore*, lov. Czárán Z. 3. Rohonczy Gedeon *Estifény*, lov. Br. Baich.

Adományok

a Zomborban, Bács-Bodrog vármegye székhelyén felállítandó Rákóczi szoborra.
XXX. SZAMU KIMUTATÁS.

Athozat 8544-94 K

340. *Zsupánszky Lyubó* Oszivác, gyűjtőívén adakoztak: Krahl János plébános Felsőrámcé 1 kor., Oberkamp János fürdőgondnok Balf 1 kor., Oláh Béla ny. szászados Ungvár 1 kor., Szalóky Géza földbirtokos Nemesszalók 2 kor., Zsupánszky Lyubó 5 kor., összesen 10.— K

341. *Palánka község* előjárósága gyűjtőívén adakoztak: Ádám Ferenc 50 fl., Eisenhut Fülöp 2 kor., Epstein Albert 50 fl., Groll M. 1 kor., Hauswirth József 1 kor., Palánka községe 20 kor., Poset József 1 kor., Potzta György 2 kor., Rickert Miksa 1 kor., Steinitz Benó 1 kor., Schneider József 1 kor., Schwarz Gyula 1 kor., Sztraka János 1 kor., Wilpert Péter 1 kor., Wölfl 1 kor., összesen 35.— K

342. *Begecs község* előjárósága gyűjtőívén adakoztak: Brezsovszky Vazul jegyző 1 kor., Gaisin Hajnalka 2 kor., Gaisin Tamás 2 kor. 5.— K

343. *Apatini Takarékpénztár* gyűjtőívén adakozott: Apatini Takarékpénztár 5.— K

344. *Bácskeresztur község* előjárósága gyűjtőívén adakoztak: Arnold Károly 2 kor., Bácskeresztur községe 10 kor., összesen 12.— K

345. *Matkovits Béla* nagybirtokos Temerin, gyűjtőívén adakozott: Matkovits Béla 20.— K

346. *Erdővidéki bányaeget* részv. társ. Kőpec, gyűjtőívén adakozott: Erdővidéki bányaeget műgazgatósága 1.— K

347. *Kunszentmiklós-Dabas-Szabadszállási Takarékpénztár* gyűjtőívén adakozott: Kunszentmiklós-Dabas Szabadszállási Tkpénztár 5.— K

348. *Szeghegy község* előjárósága gyűjtőívén adakozott: Szeghegy községe 20.— K

Összesen 8657.94 K

Vujevich Alajos,
pénztárnok.

HIRDETÉSEK.**Eladó birtok.**

A zombori határban, közel a városhoz 85 kat. hold szép birtok, kényelmes uri lakás és megfelelő gazdasági épületekkel szabadkézből eladó.
Bővebbet a kiadóhivatal. 3-1

3506/1908.

Pályázati hirdetmény

Nemesmilitics községben ujonnan rendszerezett évi 700 korona fizetéssel javadalmazott irnok-végrehajtói állásra.

Jegyzői oklevéllel pályázó előnyben részesül s állami fizetés kiegészítésre tarthat igényt.

A felszerelt kérvények **f. évi november hó 10-éig** hozzám nyújtandók be.

Zombor, 1908. október hó 9-én.

TÁRCZAY,
főszolgabíró.

A zentai községi főgimnáziumi bizottságtól.
104/1908. számhoz.

Pályázati hirdetmény a Sinkay-féle ösztöndijra.

Néhai Sinkay János végakarata által létesített és a nmélt. Vkm. urnak 1898. évi 61,305. számú rendeletével jóváhagyott erre vonatkozó alapító oklevél 8. pontja értelmében egy ösztöndijas hely lesz a zentai közs. főgimn. bizottság által betöltve, mely ösztöndijra pályázhatnak:

1. a műegyetemi, nemzetgazdasági, szakszerű vegytani, gyógyszerészeti, képzőművészeti, erdészeti, gazdasági, országos ipari vagy kereskedelmi pályán haladó térfi tanulók vagy fizetést és ellátást nem élvező gyakornokok.

2. Ezen ösztöndijas hely elnyerője az 1908. évi szeptember 1-vel kezdődő időtől évenként 500 kor. összeg élvezetében fog részesülni fél évenként előre kifizetendő részletekben.

3. A pályázóknak igazolniuk kell:

a) Születésüket, hiteles anyakönyvi kivonattal.

b) Eddigi tanulmányaik jó sikerét az illetékes iskolai tanhatóság által kiállított eredeti bizonyítványokkal, melyben ha a magaviselet nem lenne kitüntetve, az külön bizonyítvánnyal igazolandó.

c) Illetékes községi bizonyítvánnyal a pályázó szüleinek vagy magának a pályázónak vagyoni állapotát esetleg vagyontalanságát.

4. Az alapító levél 8. pontja szerint az abban körülírt Sinkay, Gombos és Mihálykóvits családok fírszadékaiknak kellő minősítés mellett elsőbbségi jog van biztosítva; ilyenek hiányában pedig csupán zentai illetőségű pályázók nyerhetik el az ösztöndíjat, minden esetben különös súlyt fektetvén vagyoni helyzetre, képességre, szorgalom és jó magaviseletre.

5. Az ösztöndíjat elnyert tanuló fél évenként hiteles bizonyítvánnyal, vagy lecke-könyvvel igazolni tartozik tanulmányai folytatását, jó előmenetelét. Ennek elmulasztása esetén az ösztöndíjat az illető elveszíti.

6. Az elnyerendő ösztöndíjat az illető pályája végeztéig fogja élvezni, amennyiben az ezt kizáró okok fel nem fognak merülni.

7. Az ösztöndijra történendő kijelölés a nagyméltósági vallás- és közoktatásügyi miniszter ur jóváhagyása után fog jogerőre emelkedni.

8. Pályázni szándékozók a fentebbiek szerint felszerelendő kérvényüket **folyó évi november hó 10-ig** nyujtsák be a községi főgimnáziumi bizottság elnökénél. Később érkező kérvények tekintetbe nem vétetnek.

A zentai községi főgimnáziumi bizottságnak 1908. október hó 8-án tartott üléséből.

Dr. Huszágh Nándor,
főgimn. bizotts. elnök.

Fehér és kék evő

burgonyát

bárminő mennyiségben eladok.

BARTHA ISTVÁN,

terményhereskedő BRASSÓ. 6-4

Egy állandó és jó zongoristát

keres 2-2

a zombori összmunkásság, az általa vasárnaponként este 8-12 óráig tartandó táncokra.

5478/1908. szám.

Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye bácsalmási járásához tartozó Madaras községben lemondás folytán megürült és évi 800 korona fizetéssel javadalmazott községi irnoki állásra pályázatot hirdetek és felhívom pályázni óhajtokat, hogy kellően felszerelt kérvényeiket hivatalomban **folyó évi november hó 1-éig** nyujtsák be.

Bácsalmás, 1908. évi október hó 2-án.

K O L L E R,
főszolgabíró.

2-2

**LEGJOBB MINŐSÉGŰ
HÁZAI
GYÁRTMÁNYÚ
OKMÁNY, IRÓ ÉS
FOGALMI PAPIROK**

KAPHATÓK MINDEN JOBB
PAPIRKERESKEDÉSSEN

Bittermann Nándor és Fia

☒☒☒ kö- és könyvnyomdája ☒☒☒

ZOMBORBAN,

☘☘☘ a vármegye palotájában. ☘☘☘

Megrendelések a legrövidebb idő alatt szállítanak. o

*

Papir- és írószerek a bevásárlási áron.

*

Könyvkötői munkák

elfogadtatnak és a kiállítási áron szállítanak. ==

*

☒☒☒ Községi nyomtatványokból ☒☒☒

☒☒☒ nagy raktár. ☒☒☒

*

60-44

Telefonszám: 18.

Szathmármegyében

a lecsapolt Ecsedi-láp 1500 magyar holdas — az országban létező legprimább birtok, adó- és szabályozásmentesen 12 forintjával — hosszabb időre **bérbeadó.**

DALÁRY EDUÁRD

Budapest, IV. Havas-utca 3. szám alatt.



akások,

lépcsőházi szobák, villa és nyári lakások. Üzlethelyiségek, gyári, ipari és kereskedelmi célra nyilvántartási osztálya. Házak, telkek, villák vételére, eladásra, bérletre. Üzletek adás-vétele. Jelzálogo kölcsönök I., II. helyre. o Állások mindenkinek ingyen.

o o Válaszbélyeg. o o

Elsőrangú ajánlatok:

HUSZÁR A.,
Budapest, V., Merleg-u. 2.

BUDAPESTI Szivattyú- és Gépgyár Rt.

= BÁCSEMEGYEI KÉPVISELETE =

SZELES JENŐ Zombor.

= MINTARAKTÁR =

kütszivattyúkban és tűzifecskendőkben.

HAZAI GYÁRTMÁNY

345-35-13 35-14

Első Délmagyarországi Nádfontagár SZOND (Bács-Bodrog megye).

Alulírott tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az összes **nádfontagók** (stokatur) és **gomb-szögek** a legjutányosabb árban eladók.

Továbbá jótállás mellett eladok legjobb minőségű **mész**. Tiszta, kövektől mentes. 10,000 kilonként Szond-ról szállítva 340 korona. Több vagon **rendele-nél** arányosabban! Kisebb rendelésnél viszonteladók árkedvezményben részesülnek.

Állandóan nagy raktár folyékony kátrány, kátránytömeg és cementben, melyek a legolcsóbb áron szerkezethetők be.

Tisztelettel 100-22

MERKL JÁNOS SZOND,

Bács-Bodrog megye, (Pályaudvar mellett.)

Hirdetmény. 3-2

Naponta kicsinyben és nagyban eladó 1907/8. évi téli vágású tűzelőfa, még pedig:

Bükkfa hasáb I. minőségű vagononként 10000 kgr. 115 K.	
Gyertyánfa „ I. és II. „ „ „ „ 120 „	
Cserfa „ I. „ „ „ „ 120 „	
Nyirfa „ „ „ „ „ 100 „	
Gyertyánfa dorong „ „ „ „ „ 90 „	
Tölgyfa „ „ „ „ „ 80 „	

Ezenkívül 150000 drb hasáb és gömbölyű szőlőknek való tölgyfakaró 175 cm.-től 250 cm. hosszúságban. Valamennyi vagon (franko) Čaglin, Ljeskovica vagy Londzica vasuti állomásokhoz. — Aki nagyobb mennyiséget óhajt, megállapodás végett forduljon az **Irenovaci erdőgazdaság** Kutjevói uradalom, u. p. Ljeskovica.

Házeladás.

Elköltözés folytán házam Apatini-ut 35. sz. szabad kézből eladom.

Schlachter József.

6-4

„Blickensderfer“

eredeti amerikai

írógép,

azonnal látható irással.

Tiszta acél-szerkezet. Gyönyörű szép irással. Az írógépek legolcsóbbja.

149-30-23

Á r a:

teljes felszereléssel csak 300 K.

Írógép kellékek a legolcsóbb áron szállítanak. Amerikai irodai butorok mintatetele.

Tessék prospektust kérni!

Kaufman és Társa Budapest
V., Zoltán-utca 16. szám. (Szabadságtér.)

Állandó raktár és képviselőt Bács-Bodrog megye részére

Teltsch Gáspár,
műszer- és látszerész Zomborban.

Tűzifa-eladás.

Cser tűzifa (dorongfa) használható mindenféle célra, kiválóan tégl- és mészégető kemencékben vagononként **10000 kgr. 65 korona Normancitól**, a szlavin helyi érdekű vasut állomásától.

Nagyobb vételárnál árleszállítás a mennyiség szerint. 2-2

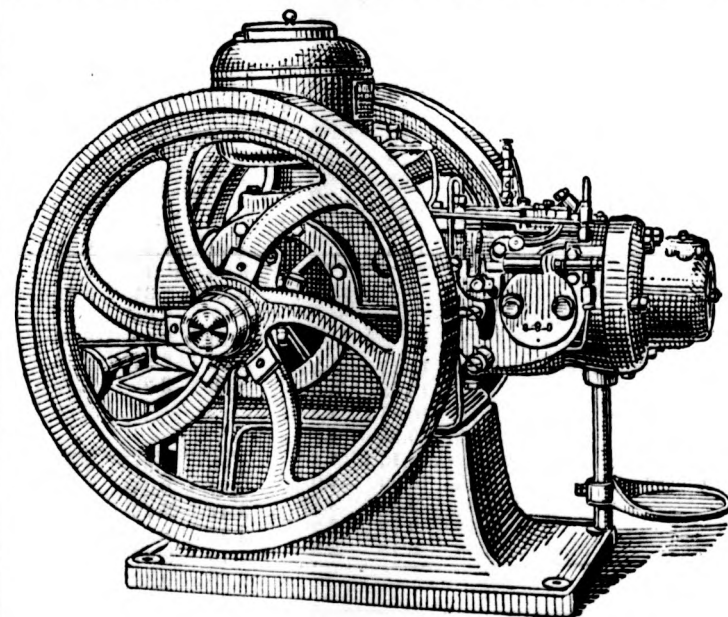
Szives tudakozódások alulírott céghez **Normanciba** (Szlavóniába) intézendők. **Société d'Importation de Chene.**

Eredeti svéd gyártmányu

BOLINDERS NYERSOLAJMOTOROK és LOKOMOBILOK.

.: LEGOLCSÓBB ÜZEM MÁR KIS MOTOROKNÁL IS .:

Költség 12 HP. motornál évi 3000 munkaóra:



Bolinders nyersolajmotornál nyersolajra ca. 1260 K. Benzinmotornál adómentes benzinre ca. 2500 K. Gőzgépnél szénre és fűtőre ca. 3000 K. Tehát a Bolinders motor ára teljesen kifizetődik az elért megtakarításban. ca. 4 1/2 év alatt benzinmotorral szemben. ca. 3 1/2 év alatt gőzgéppel szemben. Pénzügyi ellenőrzés nincsen. Kezeléshez nem kell gépész. Könnyen kieserélhető alkatrészek. Gyors üzembehelyezés. Robbanás nyersolajnál kizárva. Csekély hűtővízfogyasztás. Önműködő központi kenés.

Legjobb hajtóerő bármely üzemhez.

Nyersolaj lokomobiloikat cséplőgépekkel is szállítunk.

Referenciákkal, szakszerű felvilágosításokkal, ismertető prospektusokkal s ajánlatokkal díjmentesen szolgálunk.

SCHVARCZ JÓZSEF és TÁRSA,
gépraktár és műszaki iroda. — Motor osztály.

BUDAPEST, Váci-körut 28.

Táviratcim: **USZÓ Budapest.**

A magyar királyi államvasutak téli menetrendje.

ÉRVÉNYES 1908. ÉVI OKTÓBER HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Zimony—Belgrád.						Vissza	
gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.
7.10	7.4		1.55	3.20	10.10	ind. BUDAPEST k. p. u.	érk.	6.00	9.40	1.05	6.55		10.00
10.14	12.32		6.20	6.36	3.54	érk. SZABADKA	ind.	11.50	4.55	9.50	1.52		6.37
10.30	1.22		4.05	6.48	5.20	ind. SZABADKA	érk.	10.21	7.17	9.38	1.21		6.25
	1.51		4.33	7.10	5.52	Csantavér		9.52	6.48		12.53		5.52
11.03	2.17		5.04	7.24	6.22	Topolya		9.29	6.26	9.07	12.31		5.34
11.22	2.44		5.31	7.42	7.03	Kishégyes-Bácsfeketehegy		8.58	5.56		11.45		5.16
11.37	3.02		5.51	7.55	7.25	Ujverbász		8.36	5.34	8.38	11.19		5.01
11.51	3.21		6.17		7.46	Okér		8.10	5.09		11.04		4.47
12.03	3.36		6.35		8.13	Kiszács		7.46	4.51		10.42		4.29
12.20	3.57		6.57	8.37	8.35	érk. UJVIDÉK	ind.	7.22	4.27	7.55			

Oda						Szeged-Rókus—Szabadka—Dálya						Vissza				
szem. v.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	gy. v.	sz. v.	tv. sz. sz.	sz. v.	sz. v.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.		
3.05	7.48	11.30	3.10		4.55	6.34	10.20	ind. SZEGED-ROK.	érk.	7.25		10.48	2.52	7.53	10.01	12.12
3.22	8.04	11.46	3.29		5.11	7.01	10.36	Röszke		7.10		10.33	2.38	7.39	9.42	11.57
3.36	8.18	12.00	3.44		5.26	7.28	10.50	HORGOS		6.54		10.21	2.25	7.26	9.26	11.44
3.50	8.31	12.13	3.58		5.39	7.51	11.05	Királyhalom		6.41		10.09	2.11	7.14	9.10	11.31
4.05	8.44	12.28	4.14		5.52	8.12	11.18	Palics		6.27		9.55	1.58	7.03	8.54	11.18
4.17	8.55	12.40	4.27		6.03	8.31	11.30	érk. SZABADKA	ind.	6.15		9.44	1.47	6.53	8.35	11.05
5.00	10.25	2.02		6.55	7.00			ind. SZABADKA	érk.	6.00	9.20		1.00	5.58		10.37
5.25	10.50	2.26			7.30			Tavankut		5.25			12.38	5.34		10.11
5.45	11.13	2.46			7.56			Bajmok		4.58	8.48		12.21	5.17		9.53
6.17	11.45	3.17			8.35			Nemesmilitics		4.05	8.20		11.45	4.41		9.14
6.31	11.59	3.31			8.06			érk. ZOMBOR	ind.	3.39	8.08		11.30	4.25		8.56
7.20	12.26	4.00			8.25			Bácsszentiván			7.46		10.55	4.00		8.26
7.35	12.39	4.13			8.36			Szond			7.34		10.37	3.46		8.07
7.47	12.50	4.24			8.47			érk. GOMBOS	ind.		7.21		10.25	3.34		7.54
9.18		5.25			9.48			ind. ERDŐD	érk.		6.13		9.17			6.03
9.30		5.37			9.58			érk. DÁLYA	ind.		6.02		9.05			5.50

Oda			Kiskunhalas—Bácsalmás—Regőce			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
3.50	12.27	6.22	ind. KISKUNHALAS	érk.	5.39	2.27	10.52	
4.03	12.40	6.35	Kopolya		5.28	2.14	10.39	
4.20	12.57	6.50	Fehértó		5.14	1.57	10.22	
4.37	1.16	7.07	Terézhalom		4.59	1.40	10.05	
4.58	1.50	7.25	Jánoshalma		4.48	1.27	9.52	
5.21	2.30	7.45	Mélykut		4.20	12.45	9.20	
5.44	2.53	8.06	Rudics		4.00	12.11	8.55	
5.52	3.01	8.14	érk. BÁCZALMÁS	(ind.)	3.52	12.00	8.44	
6.16	3.30	8.22	ind.)	(ér.)	3.42	11.21	8.24	
6.36	3.52	8.42	Madarász puszta		3.26	11.01	8.04	
6.49	4.10	8.49	Madarás		3.18	10.51	7.54	
6.57	4.18	8.6	Sanae puszta		3.11	10.34	7.37	
7.17	4.38	9.05	Katymar		3.00	10.21	7.24	
7.29	4.50	9.15	Legyen puszta		2.49	9.58	7.03	
7.45	5.06	9.27	érk. REGŐCE	ind.	2.35	9.40	6.45	

Oda			Obecse—Ujvidék			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.
4.20	9.45	3.45	ind. OBECSE	érk.	6.28	12.43	7.31	
4.42	10.11	4.07	Bácsföldvár		6.07	12.20	7.10	
5.07	10.31	4.27	Csurog		5.51	11.53	6.53	
5.27	11.02	4.47	Zsablya		5.27	11.19	6.26	
5.42	11.18	5.02	Boldogasszonyfalva		5.12	10.46	6.11	
6.05	11.45	5.25	Temerin		4.56	10.28	5.55	
6.14	11.54	5.34	Tisztaistvánfalva		4.40	9.59	5.35	
6.27	12.09	5.47	érk. VASKAPU	ind.	4.26	9.43	5.19	
6.29	12.13	5.53	ind. VASKAPU	érk.	4.25	9.42	5.18	
6.53	12.40	6.17	érk. UJVIDÉK	ind.	4.00	9.15	4.56	

Oda			Ujvidék—Vaskapu—Titel			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
6.54	5.25	ind. UJVIDÉK	érk.	6.00	3.11			
7.17	5.52	érk. VASKAPU	ind.	5.33	2.48			
7.18	5.55	ind. VASKAPU	érk.	5.28	2.47			
7.44	6.24	Káty		5.06	2.29			
7.55	6.40	Tiszakálmánfalva		4.43	2.10			
8.10	7.03	Sajkászentiván		4.25	1.55			
8.24	7.22	Tündéres—Dunagárdony		4.04	1.41			
8.37	7.40	Sajkáslak		3.48	1.29			
8.50	7.54	érk. TITEL	ind.	3.32	1.15			

Oda			Hegyes-Feketehegy—Palánka			Vissza		
v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
7.10	3.03	7.47	ind. HEGYES-FEKETEHEGY	érk.	5.41	11.17	5.22	
7.29	3.27	8.07	Telecska		5.21	10.58	5.02	
7.47	3.52	8.26	Kula		5.10	10.47	4.51	
7.57	4.04	8.36	Béla-puszta		4.45	10.25	4.30	
8.10	4.34	8.49	Torzsa		4.33	10.13	4.19	
8.34	5.04	9.11	Urszentiván—Pincéd		4.16	10.00	4.01	
8.50	5.28	9.27	Szilbács		3.51	9.35	3.37	
9.21	6.14	9.38	Szépliget		3.40	9.24	3.26	
9.53	6.50	10.09	érk. PALÁNKA	ind.	3.00	8.18	2.35	

Oda			Szabadka—Baja			Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	
4.33	10.32	1.57	7.05	ind. SZABADKA	érk.	8.40	1.08	6.15	10.10
5.17	11.16	2.41	7.49	Csikéria		7.53	12.18	5.27	9.20
5.57	11.54	3.24	8.40	Bácsalmás		7.22	11.47	4.56	8.49
6.03	12.00	3.30	8.46	Almás		7.07	11.21	4.43	8.33
6.35	12.31	4.13	9.17	Bácsbokod-Borsód		6.36	10.49	4.12	8.02
7.17	1.10	4.55	9.59	érk. BAJA	ind.	5.51	10.05	3.28	7.18

Oda			Baja—Ujvidék			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	sz. v.
4.00	7.22	1.15	ind. BAJA	érk.	8.53	3.23	7.00	
4.11	7.32	1.25	Baja-szállásváros		8.46	3.15	6.52	
4.25	7.45	1.38	Vaskut		8.31	2.59	6.36	
4.51	8.10	2.01	Gara		8.10	2.37	6.10	
5.09	8.26	2.16	R gö-e		7.55	2.17	5.47	
5.37	8.54	2.39	Órszállás		7.38	1.57	5.25	
5.56	9.12	2.56	Gádor		7.14	1.28	4.58	
6.15	9.31	3.14	Nenadics		6.55	1.08	4.34	
6.25	9.41	3.23	érk. ZOMBOR (étk.)	(ind.)	6.45	12.57	4.23	
3.10	6.51	3.46	ind.)	(ér.)	5.53	11.20		5.40
3.17	6.57	3.52	Zombor-vásártér		5.46	11.13		5.31
3.27	7.07	4.02	Fernbach-szállás		5.37	11.04		5.22
3.35	7.16	4.11	Zsárkovác		5.29	10.56		5.15
3.49	7.30	4.25	Sztapár		5.15	10.42		5.01
4.08	7.49	4.44	Szilberek		5.00	10.28		4.45
4.19	8.00	4.56	Militics 27. sz. őrház		4.41	10.10		4.2
4.31	8.10	5.06	Hódság		4.32	10.02		4.21
4.58	8.35	5.31	Paripás		4.12	9.45		4.01
5.12	8.49	5.45	Parrag		3.53	9.25		3.40
5.31	9.16	6.03	ind. Szépliget	érk.	3.25	9.07		3.15
5.45	9.30	6.17	Bulkeszi		3.11	8.55		3.01
6.00	9.45	6.30	Petrőc—Dunagálos		3.01	8.44		2.50
6.25	10.10	6.55	Ofutak		2.32	8.16		2.21
6.48	10.31	7.17	érk. UJVIDÉK	ind.	2.07	7.51		1.56

Oda			Szeged-Rókus—Zenta			Vissza		
sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.
4.20	1.35	ind. SZEGED-ROKUS	érk.	8.56	6.03			
4.40								